

University of AL-Muthanna  
College of Education  
Human Science Uruk Mag

العدد : ٣٦٣  
التاريخ : ٢٠١٧/٨/٢



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة المثنى  
كلية التربية للعلوم الإنسانية  
مجلة أوروك للعلوم الإنسانية

إلى // أ.م.د تراث حاكم الزيادي المحترم  
الباحث / عقيل جاسم محمد المحترم  
جامعة القادسية / كلية الآداب

هـ // قوباني نشر



تحية طيبة ...

تدارست هيئة التحرير البحث المقدم من قبلكم والموسوم  
((الاستجداء في جملة التعظيم في القرآن الكريم دراسة في فنون فنون الفنون))

وبعد الاطلاع على آراء المقومين قررت قبول البحث ونشره في أعداد المجلة القادمة.

مع التقدير ...

أ.د. محمد فليح العبوري  
رئيس التحرير مجلـة أوروك

٢٠١٧/٨/٢

نسخه منه الى //  
- صادر المجلـة

زبـ

# الاستبدال في جملة التذليل في القرآن الكريم

## دراسة في ضوء نحو النص

أ.م.د. تراث حاكم الزيادي & م. باحث : عقيل جاسم محمد العنكوشي



كلية الآداب / جامعة القادسية

### الخلاصة:

سعى هذا البحث إلى بيان مظاهر اتساق النص القرآني وتماسك بنائه وتناسب أجزائه، في جملة التذليل في النص القرآني والاستبدال واحد من عناصر الاتساق في النص وهو صورة من صور التماسك التي تتم في مستويات كثيرة منها (النحوية ، والمعجمية ، ... ) وهو عملية تتم داخل النص وأنه تعويض عنصر في النص بعنصر آخر وقد توافرت هذه التقنية اللغوية النصية في جمل التذليل في النص القرآني وتكون أهميتها بأنها تعنى بالعلاقات بين أجزاء النص القرآني لتلمس مظاهر الإعجاز في النص الكريم من خلال الوقوف على المستوى النحوي والمعجمي بين مفردات أو عبارات النص ، وما يقوم به الاستبدال في اتساق النص من خلال العلاقة بين العنصر المستبدل والعنصر المستبدل به استبدالاً وظيفياً لتحقق علاقة قبلية بين عنصر سابق وعنصر لاحق في النص

وقد تبين أنَّ الاستبدال يُسهم في الترابط النصي ويشمل المستوى النحوي والمعجمي بين مفردات أو عبارات ، وما يتم ذلك إلا من خلال الدور الذي يقوم به الاستبدال في اتساق النص ومن خلال العلاقة بين العنصر المستبدل والعنصر المستبدل به ، والتي تُعد علاقة قبلية بين عنصر سابق وعنصر لاحق في النص.

فالاستبدال يحقق سبك النص من خلال ملاحظة التقابل بين عنصري الاستبدال والاستغناء عن إعادة وحدات نصية سابقة، وهي علاقة قبليّة بين عنصر سابق ( تركيب نحوي ) في النص وعنصر لاحق فيه .

وأنه بكل أقسامه ( الاستبدال الاسمي ، والاستبدال الفعلي ، والاستبدال القولي ) ، يسهم في تحقيق الترابط النصي ، ومن خلال إسهام هذه الأنواع من الاستبدال وأثرها في النص لتلعب دورها في الاتساق النصي ويتبيّن لمتّأثري النص المعنى المراد منه .

### Abstract

Replacement in the appendix in the Holy Quran – study in light of the text. Assist. Prof. Dr.:Turath Hakeem Malik Researcher: Akeel Jassim Mohammed Abstract This research sought to demonstrate the manifestations of the agreement and harmony of the text of the Koran and the cohesion of its structure and provisions and the proportion of parts by following the appendix in the text of the Koran and include in this section all the linguistic and linguistic, The text of the Qur'an and the verification of the substitution element is one of the components of consistency. It is a picture of the textual coherence that takes place at the grammatical and lexical level between words or phrases. It is a process that takes place within the text and the orbit of this study is a section called the appendix by employing the text method in the appendix texts Quranic text in the text that the substitution is understood in the textual interdependence and includes the grammatical and lexical level between the vocabulary and phrases that is done through what the substitution in the consistency of text through the relationship between the element and the substituted and the substituted element which is a tribal relationship between the previous element and a subsequent element in the text . The importance of substitution is due to the fact that it achieves text by noting that the substitution elements "the reference name in the previous text or preceding it and dispensing with the return of previous text units is a tribal relation between a previous element" and a subsequent element in the text and the replacement is divided into nominal substitution , The actual, and the saying "each one of these works on the interdependence of the text through the contribution of both" verb and actor, name and conscience, composition, saying, etc. "in turn the text to play its role in the textual agreement to show the text and the meaning in it

التنزييل يُعدّ من أهم مظاهر انسجام النص القرآني،

**التمهيد : العلاقة بين التنزييل وعلم اللغة النصي**

وإحکام بُنیانِه، وتناسكه، وتتسا��ِ أجزائه.

إنّ كتاب الله تعالى نزل بأفصح لسان، وهو اللسان

ومما لا ريب فيه أن التنزييل ذو أهمية كبيرة في فهم

العربي، ولقد بلغ الغاية في كل الوجوه وخاصة

كتاب الله تعالى، وكيف لا ؟ .. وهو نوعٌ من أنواع

المتعلقة بلغته، سواءً في ترتيبه واتساقه وانسجامه بين

التوكيد الذي يُعدّ من الأساليب التي نزل بها القرآن

ألفاظه وآياته ، أو أسلوبه ونظمه، ومن بين هذه

الوجوه ما تضمّنه من تذليل لآياته وسوره، إذ إنّ

مُذَالَةٌ، والمُذَالُ فِي الْعَرْوَضِ: زِيَادَةُ سَبَبٍ فِي الضَّرْبِ عَلَى الْجُرْءِ. وَاطْهُرُ التَّوْبَ عَلَى أَذْيَالِهِ وَمُذَالِهِ وَذَائِلِهِ وَمُتَذَلِّهِ: أَي مُنْجَرَهُ وَأَسْفَلَهُ ... وَالنَّاسُ ذَائِلُونَ إِلَى بَدَأِهِمْ كَذَا وَمُتَذَلِّلُونَ: مِنَ الْأَنْسِاطِ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ<sup>(٦)</sup>،

وَقَدْ تَضَمَّنَ هَذَا الْفَظُ دَلَالَةُ الْاِنْتِقالِ مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ أُخْرَى فَقِيلَ أَذْيَالُ الرِّيحِ مَا خِيرَهَا الَّتِي تُكْسَحُ بِهَا مَا خَفَّ لَهَا<sup>(٧)</sup>، وَقِيلَ هُوَ: "آخْرُ كُلُّ شَيْءٍ كَمَا فِي الْمُحْكَمِ قَالَ شِيخُنَا: هَذَا هُوَ الْحَقِيقَى وَمَا بَعْدُهُ مَجَازٌ"<sup>(٨)</sup>، وَيَتَضَعُ مِنَ الدَّلَالَةِ الْلُّغُوِيَّةِ لِلْفَظِ التَّذَبِيلِ

أَنَّ هَذَا الْفَظَ قَدْ مَرَّ بِمَرَاحِلِ مُعِينَةٍ افْتَضَتْ تَضَمِّنَهُ مَعَانِي تَدَلُّ عَلَى، الْوَفْرَةِ، أَوِ السُّعَةِ، أَوِ النَّهَايَاتِ الْأَشْيَاءِ، أَوْ تَرَكِ الْأَثْرِ، أَوِ التَّجْمُلِ، أَوِ تَدَلُّ عَلَى الطَّولِ، أَوِ الْلَّطْفِ، أَوِ الدَّقَّةِ أَيْضًا، أَوِ الْبَسْطِ، أَوِ الْامْتِدَادِ وَالنَّشْرِ وَيُمْكِنُ أَنْ تَتَعَدُّ هَذِهِ الْمَعَانِي الَّتِي تَضَمِّنُهَا إِلَى دَلَالَةٍ أُخْرَى عَلَى سَبِيلِ الْمَجَازِ وَفِقَاهَةِ السِّيَاقِ الَّذِي تَرَدُّ فِيهِ، وَهَذَا يَعْنِي أَنَّ لِهَا الْفَنِ ارْتِبَاطًا وَثِيقًا بِسِيَاقِ النَّصِّ.

وَإِنْ مَفْهُومَ التَّذَبِيلِ فِي الْاِصْطِلَاحِ هُوَ "تَتْمَةُ لِيْسَ مِنْ صَلَبِ النَّصِّ وَإِنْ كَانَتْ مَكْمَلَةً لَهُ وَهَامَةً لِفَهْمِهِ"<sup>(٩)</sup>، وَهُوَ "تَعْقِيبُ الْجَمْلَةِ بِجَمْلَةٍ أُخْرَى تَشْتَمِلُ عَلَى مَعْنَاهَا بَعْدِ إِتَّمامِ الْكَلَامِ، لِإِفَادَةِ التَّوْكِيدِ،

مُتَحَدِّيًّا أَسَاطِينَ الْفَصَاحَةِ وَالْبَيَانِ وَفُرْسَانَ الْمَيْدَانِ فِي الْبَلَاغَةِ وَفُنُونَ اللِّسَانِ.

## - فِي مَفْهُومِ التَّذَبِيلِ:

عُرِّفَ التَّذَبِيلُ بِأَنَّهُ: أَحَدُ عِلُومِ الْبَلَاغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَكَانَ هُنَاكَ خَلَافٌ بَيْنَ الدَّارِسِينَ لِعِلُومِ الْعَرَبِيَّةِ فِي نَسْبَةِ هَذَا الْفَنِ فَمِنْهُمْ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّهُ أَحَدُ الْعِلُومِ الْبَدِيعِيَّةِ<sup>(١)</sup>، وَمِنْهُمْ مَنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّهُ أَحَدُ فَرَوْعَ الْإِطَنَابِ وَهُوَ مِنْ فُنُونِ عِلْمِ الْمَعَانِي<sup>(٢)</sup>، وَمِنْ خَلَالِ تَتَبعُ الْمَعْنَى الْمَعْجمِيَّ لِهَذَا الْفَنِ يُمْكِنُ مَعْرِفَةُ الْفَائِدَةِ أَوِ الْوَظِيفَةِ الَّتِي يَحْقِّقُهَا التَّذَبِيلُ فِي تَرْكِيبِ الْجَملَةِ، فَقَدْ وَرَدَ لِفَظُ (التَّذَبِيلِ) فِي الْمَعْجَمَاتِ الْعَرَبِيَّةِ تَحْتَ جَذْرِ (ذِيْلِ) : وَهُوَ "مَا أَسْبَلَ فَأَصَابَ الْأَرْضَ مِنْ الرَّدَاءِ وَالْإِلَازَرِ، وَذِيْلُ الْمَرْأَةِ لَكُلِّ ثُوبٍ تُلْبِسُهُ إِذَا جَرَّتْهُ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ خَلْفِهَا. وَذِيْلُ الرِّيحِ: مَا جَرَّتْهُ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ التُّرَابِ وَالْقَتَامِ، وَيُقَالُ لِذَنْبِ الْفَرَسِ إِذَا طَالَ: ذِيْلُ"<sup>(٣)</sup> وَقِيلَ هُوَ مَشَقَّ مِنَ "الذَّالِّ وَالْيَاءِ وَاللَّامِ أَصْلُ وَاحِدٍ ... وَأَذْيَالُ النَّاسِ أَوْ أَخْرَهُمْ"<sup>(٤)</sup>، وَجَاءَ بِمَعْنَى آخَرَ هُوَ مِنْ "ذِيْلِ كَلَامِهِ تَذَبِيلًا، وَتَذَبِيلِ فِي كَلَامِهِ وَتَسْرِحٍ: تَبْسِطُ فِيهِ غَيْرَ مَحْتَشِمٍ"<sup>(٥)</sup> وَمِنْهُمْ مَنْ ذَهَبَ إِلَى حَمْلِ الْفَظِ عَلَى الْاِتَّساعِ فِي دَلَالِهِ فَيُقَالُ: "لِلْحَافَةِ الدَّقِيقَةِ الْلَّطِيفَةِ مِنْ حَلَقِ الدَّرْعِ وَغَيْرِهِ:



ورد في المعجمات، للوقوف على مفهوم النص في الفكر العربي قديماً وحديثاً، وذلك؛ " لأن اللغة تمثل النظام المركزي الدال في بنية الثقافة بشكل عام" (١٣) .

جاء في لسان العرب لابن منظور (ت ٧١١هـ) : " (النص) رفع الشيء، نص الحديث ينصله نصاً : رفعه. وكل ما ظهر فقد نصّ. ووضع على المنصة : أي على غاية الفضيحة والشهرة والظهور. وقال الأزهري: النص أصله منتهى الأشياء، ومبلغ أقصاها، ومنه قيل : نصّت الرجل إذا استقصيَت مسألته عن الشيء، حين تستخرج كل ما عنده، وفي حديث هرقل: ينصّهم أي يستخرج رأيهم ويظهره ومنه قول الفقهاء: نص القرآن، ونص السنة. أي ما دل ظاهر لفظهما عليه من الأحكام وانتص الشيء وانتصب إذا استوى واستقام" (١٤) .

إن ما جاء من معاني "نص الشيء" في اللغة منتهاء . ونص الشيء رفعه ومنه (منصة) العروس بكسر الميم . ونص نص الشيء حركه . وناصية الشيء رأسه أو أعلىه . لأن اللغة تدلنا عبر الفعل

وال مصدر والاسم جمِيعاً على جذر المعنى في ( المنصوص - المفعول ) بما يحتويه من صفاتي

(١٥) الاكمال والعلو في آن

وتقريراً لحقيقة الكلام. وهو معدود من ضروب الإطناب" (١٠) فهو وسيلة بلاغية لتأدية المعنى المراد وتحقيق غاية البلاغة وهو الإفهام ، وقد حد مصطلح التذليل الشريف الجرجاني (ت ٨١٦هـ) ، بقوله: " التذليل تعقيب جملة بجملة مشتملة على معناها للتوكيد" (١١) .

والتذليل يؤدي وظيفة بيانية وينكشف عنه نمطاً إطنابياً تحدد فيه دلالة المعنى من خلال التركيب اللفظي الذي يُسْهِم في اتساع دلالة الجملة المُعبَر عنها بأسلوب مختصر بعد العرض لاحتمالات المعنى وهو بشكل عام يكون مكتفياً بذاته مستقلاً عما قبله إذ " يؤتى بعد تمام الكلام بكلام مستقل عن معنى الأول" (١٢) ، لتحديد المعنى العام إذ من خلاله يؤكد المعنى الخاص المقصود وتبعاً لذلك فان وظيفته تتمحور في ثلاثة اتجاهات هي: التحقيق ، أو التوكيد والبيان ، أو التوضيح والتعليق للكشف عن المعنى المتقدم.

### - جملة التذليل ومفهوم النص:

كثُرت التعريفات التي شرحت مفهوم النص ومدلولاته، ولكن في البداية لابد من الكشف عن الدلالة اللغوية لكلمة (نص) في اللغة العربية وفقاً لما

الكلام بجملة مستقلة عقب الجملة الأولى، التي تشتمل على معناها لتأكيد مفهومها أو منطوقها<sup>(١٩)</sup>، وما ذهبا إليه في مفهوم التذليل لم يخرج بما ذكره القزويني في الإيضاح بأنه " تعقيب الجملة بجملة تشتمل على معناها لتأكيد" <sup>(٢٠)</sup> والذي يهمنا من ذلك أن اغلب العلماء من قدماء ومحثثين ذهبا إلى أن التذليل " جملة مستقلة " ، وبما ان التذليل هو جملة مستقلة بذاتها وهو لا يختلف عن مفهوم النص كما ذهب إلى ذلك بعض العلماء بأن النص هو " القول اللغوي المكتفي بذاته ، والمكتمل في دلالته " <sup>(٢١)</sup>.

وعلم النص هو من العلوم الحديثة التي ترتبط ارتباطاً مباشراً بعلم النحو ، فهو يقوم بـ" فهم أوجه الترابط النحوي المتتجاوزة للجملة الواحدة إلى سلسلة طويلة ، أو قصيرة من الجمل ، تؤلف نصاً محدداً "<sup>(٢٢)</sup>، وهذه الجمل ترتبط بسياقها العام الذي ترد فيه وهذا الترابط ليس " مجرد سمات أو خصائص بل [ هو] أمر ضروري لتأويل النص وإدراك معناه "<sup>(٢٣)</sup>، وهو بذلك يحقق التماسك، والترتيب للنص من حيث الشكل والمضمون فيكون بذلك عامل أساسى في توضيح الدلالة إلى ينطوي

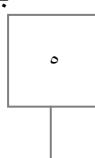
إن الوحدة الدلالية للنص ما هي إلا مجموع الوحدات الدلالية لكل جملة من جمل النص ضمن موقف إتصالي مع السياق فالنص والسياق متكم أحدهما للأخر بحسب ما يرى بعض الباحثين" النصوص مكونات للسياقات التي تظهر فيها ، والسياقات يجري تكوينها وتحويلها وتعديلها بشكل دائم بواسطة النصوص"<sup>(٢٤)</sup> ، وإن فهم النص يكون عن طريق السياق لأن ؛ " مستعمل اللغة سوف يفهم في الدرجة الأولى الكلمات والجمل ومن ثم متتاليات الجمل ( ... )، أن سياق الفهم يؤول إلى تحليل المعلومات المنقولة بواسطة بنية النص السطحية وترجمتها إلى مضمون ، أي إلى معلومات مفهومية ، وبهذه الطريقة تحول الجمل إلى سلاسل من القضايا وفي فهم النص يتعلق الأمر على الأخص بحاجة المستعمل إلى إقامة روابط بين القضايا المعبر عنها بجمل النص المتتالية"<sup>(٢٥)</sup> ، وإذا ما رجعنا إلى مفهوم التذليل والذي هو " أن تأتي بعد تمام الكلام بمشتمل على معناه من جملة مستقلة بنفسها لإفاده التوكيد والتحقيق لدلالة منطوق الكلام أو دلالة مفهومه"<sup>(٢٦)</sup>، وما ذهب إليه القدماء في مفهوم التذليل ولم يذهب بعيدا عنه المحدثون بأنه ، يأتي بعد تمام

بسياقه<sup>(٢٨)</sup>، فعناصر النص ترتبط بالسياق للوصول للدلالة التي لا تتحقق إلا " باتفاق الكلام وضم بعضه إلى بعض على وجه من الوجوه النحوية المألوفة ... ولابد لكي يكون الكلام تماماً من اشتتماله على علاقة الإسناد ، وهو محكم في كل ذلك بالغرض الإبلاغي الذي يعبر عنه "<sup>(٢٩)</sup> وتتحقق الفائدة من الدلالة بتوافر عنصر الإسناد في الكلام لأن الوحدة الإسنادية " وحدة بنائية إخبارية يعبر بها الإنسان عن حدى أو موقف يعيشه، يخالج وجده وباطنه، يتفاعل معه ويختامر ذهنه"<sup>(٣٠)</sup>، فالإخبار يراد منه الإبلاغ الذي يعدّ من أهم وظائف اللغة التي تتصل اتصالاً وثيقاً بالدلالة<sup>(٣١)</sup>، وعلم الدلاله يعني بدراسة معنى الكلمات، والمعنى يتحدد من خلال النص الكلي<sup>(٣٢)</sup>.

### المبحث الأول : مفهوم الاستبدال :

جاء في المعجمات العربية من معاني لاستبدال ما يمكن حصره بـ (الإبدال، والتبدل، والمبادلة ، وتحيير الشيء عن حاله ) وهي تعني تبدل الشيء بغيره واستبداله منه ، وجعل شيء مكان شيء آخر ، وتحيير صورة الشيء مع الاحتفاظ بالجوهر وكذلك التحية وغيرها<sup>(٣٣)</sup>.

عليها ذلك النص ؛ لأن دراسة اللغة تقوم على " النظر في علاقة كل عنصر من العناصر اللغوية الداخلية بغيره من العناصر الأخرى "<sup>(٤)</sup> بل يمكن القول إن " الوحدة اللغوية لا تُعرف إلا بغيرها من الوحدات بل يجب أن نقول إنها مكونة من مجموعة علاقاتها بباقي الوحدات "<sup>(٥)</sup>، وهذه الوحدات ذاتها تحمل دلالة خاصة بها ؛ فإذا ما دخلت في نص ما شكلت لبننة أساسية من الدلالة الكلية له ، وفقاً للسياق الذي ترد فيه كونه يمثل " إطار عام تنتظم فيه عناصر النص ووحداته اللغوية ومقاييس تتصل بواسطته الجمل فيما بينها وترتبط ، وبنية لغوية وتداعلية ترعى مجموع العناصر المعرفية التي يقدمها النص للقاريء"<sup>(٦)</sup>، فالسياق أحد الركائز الأساسية في تحليل أي نص وهو " المعنى الذي يفهم من الكلمة بين الكلمة السابقة واللاحقة لها في العبارة أو الجملة ويتمثل ذلك في العلاقات الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية بين هذه الكلمات على مستوى التركيب للكلام "<sup>(٧)</sup>، وغايتها الوصول إلى مراد المتكلم والظروف المحيطة به ، وإن له " دوراً فعالاً في تواصلية الخطاب ، وفي انسجامه بالأساس وما كان ممكناً أن يكون للخطاب معنى لولا الإلمام



وبحثه التصيّون بوصفه واحد من وسائل

التماسك النصي، مع الأخذ بعين الاعتبار اختلافه

عند النصيين عن البدل عند النحوين العرب<sup>(٣٨)</sup>.

ويعد الاستبدال عند النصيين وسيلة لغوية

نصية أساسية وهو الوسيلة الثانية من وسائل

الاتساق ، إذ إنّه يحقق الاتساق من خلال استبدال

عنصر لغوي بآخر ، وهذه العملية " تتم داخل

النص إنّه تعويض عنصر في النص بعنصر

آخر "<sup>(٣٩)</sup> ويسمّى الاستبدال في الترابط النصي وذلك

يشمل المستوى النحوي والمعجمي بين مفردات أو

عبارات<sup>(٤٠)</sup>.

وما يتم ذلك إلا من خلال الدور الذي تقوم به

هذه الوسيلة في اتساق النص ومن خلال العلاقة بين

العنصر المستبدل والعنصر المستبدل به ، والتي هي

علاقة قبليّة بين العنصر السابق في النص وبين

العنصر اللاحق في النص .<sup>(٤١)</sup> وهذا يوحي بـ " أن

معظم حالات الاستبدال النصي قبليّة ؛ أي علاقة

بين عنصر متّأخر وعنصر متقدّم<sup>(٤٢)</sup>.

وذلك يقودنا إلى " الحديث عن الاستمرارية أي

وجود العنصر المستبدل ، بشكل ما ، في الجملة

اللاحقة ".<sup>(٤٣)</sup> وهذه الاستمرارية الدلالية تتحقق داخل

والاستبدال هو " صورة من صور التماس

النصي التي تتم في المستوى النحوي المعجمي ،

بين كلمات أو عبارات ، وهو عملية تتم داخل

النص ، أنه تعويض عنصر في النص بعنصر آخر

، وصورته المشهورة إيدال لفظة بكلمات مثل : ذلك

وأخرى وأ فعل ، مثل : هل تحب قراءة القصص ؟

نعم أحب ذلك .<sup>(٤٤)</sup> ، ويعد الاستبدال من أهم

عناصر الاتساق النصي ، لما له من أثر في سبك

النص من خلال العلاقة بين عنصرين وهي ؛ علاقة

قبليّة بين عنصر سابق (المستبدل) وعنصر لاحق

(المستبدل) في النص بما يحقق نوعاً من التلامّ

والاستمرارية في النص<sup>(٤٥)</sup> ، ويعرفه النصيين بقولهم

: " هو إحلال عنصر لغوي مكان عنصر آخر داخل

النص ، ويسمى التعبير الأول من التعبيرين (المنقول)

المُستبدل منه والآخر الذي حل محله المستبدل به ،

وإذا وقع المستبدل منه والمُستبدل به في موقع نصية

متّالية فأنّهما يقعان حسب هارفج \_ في علاقة

استبدال نحوية بعضهما ببعض<sup>(٤٦)</sup> ، أما " العلاقة

بين عنصري الاستبدال (المُستبدل والمُستبدل )

علاقة تقابل تقتضي إعادة التحديد والاستبعاد<sup>(٤٧)</sup>

وعنصر آخر متأخر ، إذ يكون هذا العنصر المتقدم بديلاً للعنصر المتأخر ، وهذا ما يجعل هذه العناصر قادرة على تحقيق الترابط والاتساق داخل النص . ويرى (هاليدياي ورقية حسن ) أن الاستبدال و الحذف يلتقيان مع بعض من الناحية الإجرائية ، فإن لهما الدور ذاته في تحقيق الاتساق ، فالحذف يُعد بأنه شكل من أشكال الاستبدال ، فإن المادة اللغوية فيه تستبدل بلا شيء وكلاهما يعتبران علاقة على المستوى الدلالي ، النحوي / المعجمي ، فالحذف ؛ في هذا المجال يعد نوعاً من أنواع الاستبدال إذ يمكن أن يعرف على أنه إستبدال بدرجة الصفر .<sup>(٤٨)</sup>

ويشير ( هاليدياي ورقية حسن ) إلى " أن العلاقة بين الاستبدال والحذف هي علاقة التضمين فالاستبدال يتضمن الحذف "<sup>(٤٩)</sup>، و يشاران إلى الفرق بين الاستبدال والإحالاة فـ"الاستبدال علاقة بين العناصر اللغوية أو الشكل اللغوي ؛ أي بين الكلمات والعبارات ، في حين الإحالاة علاقة بين المعاني . فالإحالاة علاقة على المستوى الدلالي ، أما الاستبدال علاقة على المستوى المعجمي – النحوي . فعلاقة الاستبدال تقوم على قاعدة عامة مفادها أن

النص من خلال التعويض، عنصر بعنصر آخر (٤٤) . وتقدم العلاقة الاستبدالية " على مبدأ الاحتفاظ بجزء من المعلومة في مقطع نصي سابق وإدراجها في وضع جديد "<sup>(٤٥)</sup> .

ويشير ( هاليدياي ورقية حسن ) في معنى الاستبدال : " ينبغي البحث عن الاسم أو الفعل أو القول الذي يملأ هذه الثغرة في النص السابق ، أي أن المعلومات التي تمكن القارئ من تأويل العنصر الاستبدالي توجد في مكان آخر في النص ."<sup>(٤٦)</sup> وبما أن العلاقة بين العنصرين (المستبدل والمستبدل ) وهذه العلاقة تُعد علاقة تقابل إذ إنها تقتضي إعادة التحديد والاستبعاد ( أي : استبعاد وصف وإحلال وصف آخر محله ) .

ويلحظ مما سبق إن المستبدل يحتفظ بجزء من المعلومة السابقة ، مستبعداً جزءاً آخر ، ومن هنا يتضح أن العلاقة الاستبدالية تنشأ بالاعتماد على التقابل والاختلاف الذي ينتج عنه الاستبعاد دون أن يلغى ذلك وظيفة الاتساق التي تؤديها العناصر ( الأسمية والفعلية والقولية ) بل من تلك العلاقة تستمد هذه العناصر قيمتها الاتساقية <sup>(٤٧)</sup> . ومن هنا فان الاستبدال يمثل العلاقة النصية بين عنصر متقدم

الكلمة البديلة يكون لها نفس الوظيفة

التركيبية .<sup>(٥٠)</sup>

ويذهب الباحثان ( هاليداي ورقية حسن ) إلى أن الاستبدال " علاقة نحوية بين الكلمات أكثر من كونها بين المعاني ، وعلى هذا يقسمان أنواع الاستبدال على أساس الوظيفة النحوية لعنصر الاستبدال وهي: الاسم والفعل والجملة ) و وفقاً لهذا فالأنواع الثلاثة للاستبدال هي: استبدال اسمي، واستبدال فعلي، واستبدال قولي<sup>(٥١)</sup> ، وكل أنواع الاستبدال واردة في جمل التبييل .

## المبحث الثاني : أنواع الاستبدال

### ١- الاستبدال الاسمي :

الاستبدال الاسمي وهو: " مجموعة المقولات الاسمية التي يمكن أن تحل محل الاسم مؤدية وظيفته التركيبية<sup>(٥٢)</sup> ، وله عناصر لغوية إسمية مثل " واحد ، واحدة ، آخر ، أخرى ، آخرون ، نفس ، وغيرها<sup>(٥٣)</sup> . و " كلا ، ومثل "<sup>(٥٤)</sup> ، وقد جاء في مواضع كثيرة في جمل التبييل ومن أمثلة ذلك قوله تعالى: **«إِنَّسَاوْكُمْ حَرَثٌ لَّكُمْ فَأَتَوْا حَرَثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدَّمُوا لِأَنفُسِكُمْ وَأَتَقْوَا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ وَيَشَرِّبُونَ**

المؤمنين » [البقرة: ٢٢٣] ، هذه الجملة تبييل ثان

جملة : «فَأَتُوهُنَّ مِنْ حِيثِ أَمْرَكُمُ اللَّهُ... » [ البقرة

: ٢٢٢] ، فقد حصل استبدال اسمي في الآية الشريفة

بين لفظ (نِسَاءُكُمْ) ، ولفظ (حَرَثُكُمْ)، إذ حل الاسم

(حرث) محل (نساء) ، وهو استبدال على المستوى

المعجمي ، و " ذلك على سبيل التشبيه ، فالنساء

زرع ما فيه بقاء نوع الإنسان ، كما أنَّ بالأرض زرع

ما به بقاء أشخاصهم<sup>(٥٥)</sup> ، ويبعد أنَّ الاستبدال هنا

لأجل الاتساع من جهة والتخصيص من جهة أخرى

إذ جاء في التفسير: الآية : مبيحة لهيات الإثبات

كلُّها ، إذا كان الوطء في موضع الحرث ، ولفظة (

الحرث ) تعطي أنَّ الإباحة لم تقع إلا في الفرج

خاصة؛ إذ هو المُزَدَّرُ<sup>(٥٦)</sup> .

وإذ تقرر سابقاً أنَّ علاقة الاستبدال علاقة تقابل

تفصي التحديد والاستبعاد ، فإنَّ التقابل في هذا

المثال حاصل بين عنصري الاستبدال(المستبدل

والمستبدل به) ، فهما يدلان على الشيء نفسه وهو

سبب بقاء النوع ، بل瘋تين مختلفتين ، وقد استبعد لفظ

(نسائم) وجيء بما يقابلها (حرثكم) لحكمة أشار

إليها الزمخشري ؛ بأنها من الكنيات الطيبة

والتعريضات المستحسنة التي ترد في القرآن .<sup>(٥٧)</sup>

لتحصيل بعض ما فوت على نفسه ، وكم بين المحسن والمتدارك والمحبوب والأجير ، ولعل تبدل لفظ الجزاء بالأجر لهذه النكتة .<sup>(٦٠)</sup> ، وأن قوله : «ونعم أجر العالمين» تذليل لإنشاء مدح الجزاء ( ... ) ، وسمي الجزاء أجرًا لأنّه كان عن وعد للعامل بما عمل <sup>(٦١)</sup> .

إن الدور الذي قام به الاستبدال في الربط بين جملة التذليل وصدر الآية الشريفة من خلال الاستمرارية واضح ، وجاز هذا الاستبدال لأن توافقا حاصل بين مدلولي اللفظين في هذا السياق ولتبقى عملية الاتصال في النص قائمة ، وأيضا لأن الاستبدال الذي مجاله الاستخدام لا التقدير ، لا يسمح بالجمع بين المستبدل والمستبدل منه معا في موقع واحد ، كما لا يسمح بحذفهما معا ، والغاية منه إما الإيجاز والاختصار ، أو الاتساع والتجوّز أو التفصيل زيادة في البيان <sup>(٦٢)</sup> .

يُضاف إلى ذلك أن الاستبدال في هذا المثال حصل بضمن المجموعة الاسمية، إذ إنّ الاسم (جزاء) استبدل باسم آخر هو (أجر) نتيجة التقابل بينهما من حيث الاسمية وأنهما يدلان على نفس

وفي قوله تعالى : «أَولَئِكَ جَرَاؤُهُمْ مَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَجَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَالَمِينَ» [آل عمران: ١٣٦] ، يُلاحظ وقوع الاستبدال الاسمي بين اللفظ (أجر) في جملة التذليل و (جزاء) في صدر الآية الشريفة إذ حل اللفظ في قوله تعالى : (ونعم أجر العالمين) محل (جزاء) وذلك لحكمة وسر إعجازي ، يتضح مما ذهب إليه المفسرون بقولهم " إنما خالف بين اللفظين لزيادة التبيه على أن ذلك جزاء واجب على عمل ، وأجر مستحق عليه "<sup>(٥٨)</sup> ، ومن اللطيف ما ذكره الراغب الأصفهاني " الأجر و الأجرة يقال فيما كان عن عقد دون الضر (...)" ، والجزاء يقال فيما كان عن عقد وغير عقد ، ويقال في النافع والضار <sup>(٥٩)</sup> ، مما سبق يتضح أن استعمال (الجزاء) في صدر الآية لما فيه من العموم إذ إنه يستعمل مع العقد وعدمه وللنافع والضار ، أما (الأجر) فقد استعمل لما فيه من الخصوص إذ إنه يستعمل مع العقد وما يجري مجرى وفي النفع فقط . والنكتة الإعجازية تبدو جليّة في كلام البيضاوي بقوله : "فصل آية هؤلاء بقوله : «ونعم أجر العالمين» لأن المتدارك لتقديره كالعامل

استمرارية محتوى الفعل / العبارة الفعلية الأكثر

تحديداً<sup>(٦٤)</sup> ، يمثله استخدام صيغة الفعل ( فعل \_

عمل \_ يفعل ) و "يجوز استبدال الفعلين المترادفين

مثلاً : (أنهى) بـ (أنجز) ، ترداد المعنيين<sup>(٦٥)</sup> ، ومثال

ذلك قوله تعالى: «لَيْسُوا سَوَاءٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ

قَائِمَةٌ يَتَّلَوْنَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ

يَسْجُدُونَ (١١٣) يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ

فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ (١١٤) وَمَا

يَفْعُلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلْنَ يُكَفِّرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ

(١١٥) » [آل عمران: ١١٣ - ١١٥] ، يتجلّى

الاتساق في عملية الاستبدال الفعلي الذي حصل بين

جملة التذليل والآيات السابقة لها وأنّ قوله تعالى

: «لَيْسُوا سَوَاءٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ

» [الْمُتَّقِينَ] هو " تذليل للجمل المفتتحة بقوله تعالى

: «لَيْسُوا سَوَاءٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ » [آل

عمران : ١١٣ ] إلى قوله: «مِنَ الصَّالِحِينَ » [آل

عمران : ١١٤ ]<sup>(٦٦)</sup> ، فقد ورد فيها استبدال فعلي إذ

استبدلت الكلمات التي تصف أفعالهم وهي ( يتلون ،

ويؤمنون ، ويأمرون ، وينهون ، ويسارعون ) بكلمة (

يفعلوا ) التي شملت كل ما يقومون به من أفعال إذ "

الشيء غير اللغوي في الآية وهو (المغفرة و الجنات )

، وهما مختلفان في اللفظ .

وهنا يتبيّن الاختلاف بين ظاهرة الاستبدال والإحاله.

ففي الإحاله نجد أن المحيل يشير إلى الحال عليه

ذاته، بخلاف الإبدال الذي يكون بإبدال شيء آخر

غير المبدل منه، وهذا الذي أجاز هذه العملية اللغوية

التي من خلالها تقر لسانيات النص بوجود الإتساق

داخل التراكيب التي فيها هذه الصور .

ومن هنا يُستشف أن الاستبدال قد مثل العلاقة

النصية بين عنصر متقدم وعنصر آخر متأخر ، من

خلال العلاقة القبلية بينهما إذ يكون هذا العنصر

المتأخر بديلاً للعنصر المتقدم ، وهذا ما يجعل هذه

العناصر قادرة على تحقيق الترابط والاتساق داخل

النص .

## ٢- الاستبدال الفعلي:

الاستبدال الفعلي: " وهو مجموعة المقولات الفعلية

التي يمكن أن تحل محل الفعل مؤدية وظيفته

التركيبية "<sup>(٦٣)</sup> ، وهو الذي " يعبر عنه بالفعل البديل

/ الكنائي ( فعل ) ، ( ... ) حيث يأتي إضماراً لفعل

أو لحدث معين أو عبارة فعلية، ليحافظ على

مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعُلْ ذَلِكَ ابْتَغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا » [ النساء : ١٤ ] ، فيتجلى الاتساق في عملية الاستبدال الفعلي الحاصلة في هذه الآية الشريفة ، إذ استبدل الفعل ( أمر ) ، بلفظ ( يفعل ) الواقع في جملة التذليل ، فـ الكلام تذليل للاستثناء ، وكان الظاهر ومن يأمر بذلك ليكون مطابقاً للمذيل ( ... ) ، وجوز أن يكون عبر عن الأمر بالفعل إذ هو يكتفى به عن جميع الأشياء ، ولعل نكتة العدول عن يأمر إلى ( يفْعُلْ ) حينئذ الإشارة إلى أن التسبب لفعل الغير الصدقة والإصلاح والمعروف بأي وجه كان كاف في ترتيب الثواب ، ولا يتوقف ذلك على اللفظ ، ويجوز جعل ذلك إشارة إلى الأمر فيكون معنى من أمر « وَمَنْ يَفْعُلْ » الأمر واحداً <sup>(٧٠)</sup> ، وجاء في تفسيرها أنه "بني الكلام على الأمر ورتب الجزاء على الفعل ( ... ) ، وأن العمدة والغرض هو الفعل <sup>(٧١)</sup> .

والاستبدال بهذا المعنى قد شكل بديلا في النص ، وهو" وسيلة هامة لإنشاء الرابطة بين الجمل ، وشرطه أن يتم استبدال وحدة لغوية بشكل آخر يشترك معها في الدلالة حيث ينبغي أن يدل كلا الشكلين اللغويين على الشيء غير اللغوي في نفسه <sup>(٧٢)</sup> ، ومن خلال

عبر عن تهجدهم بتلاوة القرآن في ساعات الليل مع السجود ، لأنه أبين لما يفعلون <sup>(٦٧)</sup> ، يلحظ أن كلمة ( يفعلوا ) عوضت عن تكرار أفعالهم السابقة الذكر التي أخذت بهذه الكلمة؛ وذلك ليحافظ على استمرارية محتوى الفعل/ العبارة الفعلية الأكثر تحديداً <sup>(٦٨)</sup> ، وعدم التكرار.

ولما " كان التقدير : فما فعلوا من خير فهو بعين الله سبحانه وتعالى ، يشكّره لهم ، عطف عليه قوله: » وما تفعلوا » أي أنتم « من خير » من إنفاق أو غيره « فلن تکفروه » بل هو مشكور لكم بسبب فعلكم <sup>(٦٩)</sup> ، أي : بسبب أفعالكم السابقة ، وبهذا الاستبدال الفعلي هنا قد تحقق نوع من الاتساق النصي من خلل إحدى غaiات الاستبدال وهي الإيجاز والاختصار فكلمة ( يفعلوا ) في جملة التذليل ألغت عن التطويل والتكرار في الكلام إذ تم استبعاد ما قبلها من كلمات ، مع الحفاظ على معانيها ، واستمرارية محتوى الأفعال ( يتلون ، و يؤمنون ، و يأمرون ، و ينهون ، ويسارعون ) علاوة على ما فيها من ربط مع جملة التذليل واتساق النص .

ومن أمثلة الاستبدال الفعلي قوله تعالى: « لا خَيْرٌ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمْرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ

والاستبدال على نحو أبasi " علاقة نصية سابقة حيث يتم الربط من خلال وقوع العنصر المستبدل أولاً ، ثم استخدام العنصر البديل بعد ذلك " (٧٦) ، ومن أمثلة الاستبدال القولي ، قوله تعالى :

**﴿إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطْهِرُكَ مِنَ الظِّنَنِ كَفَرُوا وَجَاءُوكُمْ الَّذِينَ اتَّبَعُوكُمْ فَوْقَ الظِّنَانِ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ﴾** (٥٥)

الذين كفروا فأعد بهم عذاباً شديداً في الدنيا والآخرة وما لهم من ناصرين (٥٦) وأما الذين آمنوا وعملوا الصالحات فيؤففهم أجورهم والله لا يحب الظالمين (٥٧) ذلك تتلوه عليك من الآيات والذكر الحكيم (٥٨) [ال عمران : ٥٨] ، الاستبدال القولي حاصل بين اسم الإشارة (ذلك) في جملة التذليل وهي قوله تعالى : **﴿ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذَّكْرِ الْحَكِيمِ﴾** ، وبين الآيات السابقة .

فقد حقق اسم الإشارة (ذلك) استبدالاً نصياً من خلال اختزاله لتركيب نحوه وهو ما تقدم كما جاء في التفسير " ذلك إشارة إلى ما تقدم من نبي عيسى وزكياناً وغيرهما " (٧٧) فإن اسم الإشارة (ذلك) قد جاء اختصاراً لتركيب نحوه يمكن أن يُقدر

علاقة التقابل في الوظيفة بين الفعلين وأنهما يعودان على الشكل غير اللغوي نفسه فكلمة (يُفعل) وكلمة (أمر) الواقع بينهما الاستبدال دالثان على تلك الأعمال الواقعه في الخارج فقد حقق شرط التقابل في الوظيفة وحصل الربط بين جملة التذليل وما قبلها، وقد تحققت وظيفة الاستبدال من (استمرارية وتلامح) إذ " عبر عن الأمر بالفعل كما يعبر به عن سائر الأفعال " (٧٨) ، من خلال اتحاد السياق وعلاقة التقابل الوظيفي بين الفعلين التي تقضي التحديد والاستبعاد ، مما برزت عنه وظيفة الاستبدال وهي الإيجاز والاختصار في هذا المثال .

### ٣- الاستبدال القولي أو الجمي :

هو استبدال لجملة بкамلاها إذ تقع أولاً جملة الاستبدال ، ثم تقع الكلمة المستبدلة خارج حدود الجملة مثل (هذا ، وذلك ، ولا ) (٧٩) ، و " الاستبدال بهذا المعنى لفظ بديل في النص وهو وسيلة مهمة للربط بين الجمل ، وشرطه أن يتم استبدال وحدة لغوية بشكل يشترك معها في الدلالة حيث ينبغي أن يدل كلا الشكلين اللغويين على الشيء غير اللغوي في نفسه " (٨٠) .

والوحدات النصية (المشار إليه) قد اقتضت تحديد (

المشار إليه) ، وهو الأنبياء المتلوة واستبعادها ، لأن عنصري الاستبدال يتحدا في السياق اللغوي ذاته ، وبذا يكون الاستبدال قد حقق أموراً عدّة منها: الاتساق النصي ، والتلاحم من خلال الاستمرارية في النص ، وحقّ الاختصار والإيجاز ، وهذا من أهم غايات الاستبدال، إذ يُعدّ مظهراً مهمّاً من مظاهر التوسيع اللغوي

ومن أمثلة الاستبدال القولي ما جاء في قوله تعالى: **﴿قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُكُمْ سُنَّتٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ﴾** [آل عمران : ١٣٧]

[١٣٨] ، فالاستبدال حاصل بين أسم الإشارة ( هذا ) الذي ورد في جملة التذليل **﴿هَذَا بَيَانُ النَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ﴾** ، والقول السابق في الآية ( ١٣٧ )، فقد جاء عند المفسرين أنه ؛ " إشارة إلى ما تقدم ذكره في قوله: ( قد خلت من قبلكم سنن... )

الآية، أي: هذا الذي عرفتكم بيان الناس" <sup>(٨١)</sup> ، وأن جملة **﴿هَذَا بَيَانُ النَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ﴾** هي " تذليل يعمّ المخاطبين الحاضرين ومن يجيء بعدهم من الأجيال ( ... ) ، فإن جعلت الإشارة إلى

ب ( هذا الذي قصصناه عليك يا محمد (ص) ... )

إذ جاء في تفسير ابن كثير ما يدل على هذا الاختصار ؛ " أي: هَذَا الَّذِي قَصَصْنَاهُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ فِي أَمْرِ عِيسَى وَمَبْدًا مِيلَادِهِ وَكَيْفَيَةَ أَمْرِهِ" <sup>(٧٨)</sup> ، وبذلك استغنى عن إعادة الوحدات النصية السابقة ، إذ قام اسم الإشارة ( ذلك ) مقام هذه الوحدات النصية ويُلحظ على ( اسم الإشارة ) في هذا النص أنه قد استبدل به ليغوص عن مجموعة من الجمل كما يبدو من كلام المفسرين: " يعني بقوله جل ثناؤه: ( ذلك ) ، هذه الأنبياء التي أنبأ بها نبيه عن عيسى وأمّه مريم، وأمّها حَنَّة وزكرياء وابنه يحيى، وما قصّ من أمر الحواريين واليهود من بنى إسرائيل ( نثّلوها عليك ) ، يا محمد " <sup>(٧٩)</sup> .

وبذلك يكون اسم الإشارة قد حقق نوعاً من التماسك النصي والترابط بين الكلام السابق وجملة التذليل ولو لا ذكر اسم الإشارة ( ذلك ) لما تبيّنت أهمية الأنبياء المتلوة لما " فيه من معنى البعد للدلالة على عظم شأنِ المُشارِ إِلَيْهِ وَبُعْدِ مَنْزِلَتِهِ في الشرف وعلى كونه في ظهور الأمرِ ونباهةِ الشأنِ بمنزلة المشاهد المعائن" <sup>(٨٠)</sup> ، ومن خلال علاقة التقابل بين عنصري الاستبدال وهما هنا اسم الإشارة ( ذلك ) ،

ذكر بدلاً من اسم الإشارة لحصل تكرار في النص  
وانقطعت استمرارته ولتفكك تلامنه وترابطه، وترجع  
أهمية الاستبدال في تحقيق سبك النص من خلال  
ملاحظة التقابل، بين عنصري الاستبدال (اسم الإشارة  
في النص السابق والكلام الذي يسبقه)، والاستغناء  
عن إعادة وحدات نصية سابقة، وهي علاقة قبلية بين  
عنصر سابق (تركيب نحوي) في النص وعنصر

لاحق فيه.

#### الخاتمة :

قد تبين أن الاستبدال يُسهم في الترابط النصي  
ويشمل المستوى النحواني والمعجمي بين مفردات أو  
عبارات ، ولا يتم ذلك إلا من خلال الدور الذي يقوم  
به الاستبدال في انساق النص ومن خلال العلاقة  
بين العنصر المستبدل والعنصر المستبدل به ، والتي  
هي علاقة ققبلية بين عنصر سابق في النص وبين  
عنصر لاحق في النص.

وتبيّن أن أهمية الاستبدال ترجع إلى أنه يحقق  
سبك النص من خلال ملاحظة التقابل بين عنصري  
الاستبدال ، والاستغناء عن إعادة وحدات نصية  
سابقة، وأنها تكون علاقة ققبلية بين العنصر السابق (

مضمون قوله : « قد خلت من قبلكم مسن » [آل  
عمران: ١٣٧] الآية فإنّها بيان لما غفلوا عنه <sup>(٨٢)</sup> ،  
تكون الإشارة للدلالة على أن المشار إليه من أخبار  
سابقة صار حريا بها أن توصّف بما وصف به هذا  
البيان بعد اسم الإشارة ، فالاستبدال - مما سبق -  
ليس مجرد وسيلة أو علاقة نحوية - معجمية فقط  
؛ بل لتحقيق علاقة دلالية كذلك ، وجاء في تفسيرها  
أيضاً أن " اسم الإشارة يعود إلى ما تقدم هذه الآية  
الكريمة من أوامر ونواه . " <sup>(٨٣)</sup>

وعليه " يكون قوله: « هذا بيان » إشارة إلى ما  
لخص وبين من أمر المتقين والتائبين  
والمحظيين <sup>(٨٤)</sup> ، وهو من الوسائل التي تُوظف لتجنب  
تكرار التعبير نفسه ، وبهذا قد تحصلت غاية الاستبدال  
من إيجاز واختصار وزيادة في تأكيد المعنى عند  
المتلقى مع تحقق أثره من التلامم والاستمرارية التي  
تؤدي إلى الربط بين السابق واللاحق .

فقد عوض اسم الإشارة ( هذا ) عن إعادة  
القول السابق وهو قوله تعالى: « قد خلت من قبلكم  
سنت فسيراً في الأرض فانتظروا كيف كان  
عاقبة المُكَبِّرين (١٣٧) »، فحقق اسم الإشارة  
ترابطاً نصياً من خلال اختزاله لتركيب نحوي ، لو

تركيب نحو ( في النص و بين العنصر اللاحق  
فيه .

- ١١) التعريفات ، الجرجاني: ٥٠ .
- ١٢) البرهان في علوم القرآن ، الزركشي: ٤٦ / ٣ .
- ١٣) مفهوم النص دراسة في علوم القرآن ، د. نصر حامد أبو زيد: ١٧٨ .
- ١٤) لسان العرب ، مادة (نص): ٩٨-٩٧ / ١٣: .
- ١٥) النص القرآني من الجملة إلى العالم ، وليد منير: ٢٩ .
- ١٦) السياق (المفهوم ، المنهج ، النظرية) ، طه جابر العواني ، مجلة الإحياء ، عدد ٢٦ ، ص: ٤٩ .
- ١٧) بلاغة الخطاب وعلم النص ، صلاح فضل: ٣١٦-٣١٥ .
- ١٨) المصباح في المعاني والبيان والبديع ، بدر الدين بن مالك: ٢١٦ .
- ١٩) ينظر: البلاغة العربية تأصيل وتجديد ، مصطفى الجوني: ٤٩: . ينظر: الدليل إلى البلاغة وعروض الخليل ، على جميل سلوم: ٩٧: .
- ٢٠) الإيضاح في علوم البلاغة: ٢٠٠: .
- ٢١) بلاغة الخطاب وعلم النص ، د. صلاح فضل: ٢٩٩ .
- ٢٢) ينظر: النص القرآني من الجملة إلى العالم ، وليد منير: ٢٩: .
- ٢٣) في نظرية الأدب وعلم النص ، إبراهيم خليل: ٢١٦: .
- ٢٤) ينظر: علم لغة النص ، سعيد حسن بحيري: ١٥٥: .
- ٢٥) أصول تحليل الخطاب ، محمد الشاوش: ١٥٠ / ١: .
- ٢٦) العربية وعلم اللغة البنوي ، د. حلمي خليل: ١٠٠: .
- ٢٧) علم لغة النص ، د. سعيد بحيري: ٢٧: .
- ٢٨) اثر السياق في فهم النص القرآني ، عبد الرحمن بودرع ، مجلة الاحياء ، الرابطة المحمدية ، المغرب ، ع: ٢٥٤ ، يوليو ٢٠٠٧، ٧٣: .
- ٢٩) نظرية السياق بين القدماء والمحدثين ، عبد النعيم خليل: ٣٣: .
- ٣٠) لسانيات الخطاب ، محمد خطابي: ٥٦: .
- ٣١) المعنى وظلال المعنى ، محمد يونس: ٣١٥: .
- ٣٢) تحديث النحو العربي ، موضة أم ضرورة: ٤٨: .
- ٣٣) ينظر: المعنى وظلال المعنى: ١٧٨: .
- ٣٤) تحليل البنية النصية من منظور علم لغة النص ، د. فايز الكومي: ٢١١: .
- ٣٥) ينظر: تهذيب اللغة : مادة (بدل) : ٤٦٠ / ٤: .
- ٣٦) وينظر: لسان العرب : مادة (بدل) : ٢٣١ / ١: .
- ٣٧) المصطلحات الأساسية في لسانيات النص وتحليل الخطاب: ٨٣: .
- ٣٨) ينظر: لسانيات النص : د. محمد خطابي: ٢٠: .
- ٣٩) علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق: د. نادية النجار ، مجلة علوم اللغة ، المجلد التاسع ، العدد الثاني: ١٩ ، ٢٠٠٦: .
- ٤٠) لسانيات النص : د. محمد خطابي: ٢١: .
- ٤١) ينظر: علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق: د. صبحي إبراهيم الفقي: ١٩٩ / ٢: .
- ٤٢) لسانيات النص : محمد خطابي: ١٩: .
- ٤٣) ينظر: نحو النص : أحمد عفيفي: ١٢٢: .
- ٤٤) ينظر: لسانيات النص : محمد خطابي: ٢٠: .
- ٤٥) نحو النص : أحمد عفيفي: ١٢٢: .

وأن الاستبدال يؤدي إلى الإيجاز وبالتالي تسهيل المعنى وتقريبه للقارئ ، وبهدف إلى توليد الجمل في الإطار القرآني بإحلال عنصر لغوي مكان آخر مما يؤدي إلى تغيير في البنية الشكلية في العبارات ، وأنه يحقق توسيعاً في الشكل على مستوى الاستبدال الاسمي ، والاستبدال الفعلي ، والاستبدال القولي ويسهم في تحقيق الترابط والتواصل النصي ، ومن خلال إسهام كل من ( فعل وفاعل ، واسم وضمير ، وتركيب وقول وغيرها ) بدورها في النص لتعرب دورها في الاتساق النصي ويتبنى للمتلقى النص والمعنى المراد منه .



الهوامش

- ١) الصناعتين ، ابو هلال العسكري: ١١٣: . ينظر: تحرير التحبير: ٧٧ / ١، انوار الربيع ، ابن معصوم المدني: ٣ / ٣٦: .
- ٢) الإيضاح ، القرزوني: ٦٨ / ١: . ينظر: البرهان في علوم القرآن ، الزركشي: ٣ / ٤٦: .
- ٣) العين ، مادة (ذيل) .
- ٤) مقاييس اللغة ، مادة (ذيل) .
- ٥) أساس البلاغة ، مادة (ذيل) .
- ٦) المحيط في اللغة: ٤٠٢ / ٢: . (ذ. ل - و اي) .
- ٧) لسان العرب ، مادة (ذيل) .
- ٨) تاج العروس ، مادة (ذيل) .
- ٩) معجم المصطلحات العربية في اللغة والادب ، مجدي وهبة وكامل المهندس: ١٧٢: .
- ١٠) معجم البلاغة العربية ، د. بدوي طبانة: ٢٣٦: .

- ٤٣) لسانيات النص : محمد خطابي : ٢٠ .  
 ٤٤) ينظر : نحو النص ، أحمد عفيفي : ١٢٣ .  
 ٤٥) التماسك النصي في ديوان أغاني الحياة : ٧٨ .  
 ٤٦) لسانيات النص : محمد خطابي : ٢٠ .  
 ٤٧) ينظر : لسانيات النص : محمد خطابي : ٢٢ - ٢١ .  
 ٤٨) ينظر : لسانيات النص : محمد خطابي : ٢١ .  
 ٤٩) علم لغة النص : عزة شبل : ١١٣ .  
 ٥٠) المصدر نفسه : ١١٣ .  
 ٥١) علم لغة النص : عزة شبل : ١١٤ . وينظر : نحو النص :  
     أحمد عفيفي : ١٢٣ - ١٢٤ .  
 ٥٢) نحو النص عثمان أبو زيد : ١٢٣ .  
 ٥٣) ينظر : نحو النص : أحمد عفيفي : ١٢٣ - ١٢٤ ،  
     وينظر : الترابط النصي بين الشعر والنشر : ٥٠ .  
 ٥٤) الرصف وعلم النص : ١٢٢ .  
 ٥٥) مفردات ألفاظ القرآن : الراغب الأصفهاني : ٢٢٦ .  
 ٥٦) الجواهر الحسان في تفسير القرآن : أبو زيد الشعالي :  
     ١ / ١٢٩ . وينظر : نظم الدرر : ١ / ٣٤٣ .  
 ٥٧) ينظر : الكشاف : ١ / ١٩٦ .  
 ٥٨) الكشاف : ١ / ٣٨٩ .  
 ٥٩) مفردات ألفاظ القرآن : ٦٤ .  
 ٦٠) أنوار التنزيل وأسرار التأويل : البيضاوي : ١ / ٣٩١ .  
 ٦١) التحرير والتنوير : ٢٢٠ / ٣ .  
 ٦٢) نحو النص : إطار نظري ودراسات تطبيقية ، عثمان  
     أحمد أبو زيد : ١٢٣ .  
 ٦٣) نحو النص : عثمان أبو زيد : ١٢٣ .  
 ٦٤) علم لغة النص : عزة شبل : ١١٤ .  
 ٦٥) نحو النص : إطار نظري ودراسات تطبيقية ، عثمان  
     أحمد أبو زيد : ١٢٣ .  
 ٦٦) التحرير والتنوير : ١٩٣ / ٣ .  
 ٦٧) الكشاف : ٣١٣ / ١ .  
 ٦٨) علم لغة النص : عزة شبل : ١١٤ .  
 ٦٩) نظم الدرر : البقاعي : ٩٩ / ٢ .  
 ٧٠) روح المعاني : ١٤٠ / ٣ .  
 ٧١) أنوار التنزيل وأسرار التأويل : البيضاوي : ٤٩٨ / ١ .  
 ٧٢) نحو النص : أحمد عفيفي : ١٢٤ .  
 ٧٣) الكشاف : ٤٦٢ / ١ .  
 ٧٤) ينظر : علم لغة النص : عزة شبل : ١١٥ . وينظر : نحو  
     النص : أحمد عفيفي : ١٢٤ .  
 ٧٥) الترابط النصي في رواية النداء الخالد لنجيب الكنلاني :  
     ٥٣ .  
 ٧٦) المصدر نفسه : ١١٣ .  
 ٧٧) التفسير الكبير : الرازي : ٢٤٢ / ٨ .  
 ٧٨) تفسير القرآن العظيم : ابن كثير : ٤٩ / ٢ .  
 ٧٩) جامع البيان في تأويل القرآن : الطبرى : ٤٦٦ / ٦ .  
 ٨٠) إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم : ٤٥ / ٢ .  
 ٨١) التبيان : الطوسي : ٥٩٨ / ٢ .  
 ٨٢) التحرير والتنوير : ٢٢٣ / ٣ .  
 ٨٣) التفسير الوسيط : سيد طنطاوى : ١ / ٧٤٧ .  
 ٨٤) الكشاف : ٣٢٦ / ١ .

## المصادر والمراجع :

- بlagة الخطاب وعلم النص ، صلاح فضل، ط١ ، الشركة المصرية العالمية للنشر ، ١٩٩٦ م
- blاغة العربية تأصيل وتجديد ، مصطفى الجوياني ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية- مصر .
- Tag العروس من جواهر القاموس ، محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني الزبيدي تـ ١٢٠٥ هـ ، تحقيق: مجموعة من المحققين ، دار الهداية.
- التبيان في تفسير القرآن ، أبو جعفر محمد بن الحسن الطوسي ، تحقيق : أحمد حبيب قصیر العاملی ، ط١ ، دار الأميرة للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت - لبنان ، ٢٠١٠ م .
- تحديث النحو العربي ، موضة أم ضرورة ، أحمد خالد ، مكتبة الآداب ، القاهرة - مصر
- تحرير التحبير في صناعة الشعر والثر وبيان إعجاز القرآن ، ابن أبي الأصبع المصري تـ ٦٥٤ هـ ، تحقيق: د. حنفي محمد شرف، يشرف على إصدارها محمد توفيق عويسة، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية لجنة أحياء التراث الإسلامي، الجمهورية العربية المتحدة، ١٩٦٣ م.
- تحرير والتوسيير (تحريـر المعنى السـديـد وتوسيـير الـعقلـ الجـيدـ من تـفسـيرـ الكـتابـ) ، محمد الطاهر بن محمد بن محمد الطاهر بن عاشور التونسي تـ ١٣٩٣ هـ ، الدار التونسية للنشر ، تونس، ١٩٨٤ هـ .
- تحليل البنية النصية من منظور علم لغة النص ، د. فايز الكومي ، بحث منشور في مجلة جامعة القدس المفتوحة للأبحاث والدراسات ، ع٢٥ ، المجلد الثاني ، أيلول - ٢٠١١ م .
- الترابط النصي بين الشعر والثر ، د. زاهر بن مرهون الداودي ، ط١ ، دار جرير للنشر والتوزيع ، ١٤٣١ هـ .
- أثر السياق في فهم النص القرآني ، عبد الرحمن بودرع ، مجلة الاحياء ، الرابطة المحمدية ، المغرب ، ع٢٥ ، يوليو ٢٠٠٧ م.
- إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم ، أبو السعود العمادي محمد بن محمد بن مصطفى تـ ٩٨٢ هـ ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت - لبنان.
- أساس البلاغة ، جار الله الزمخشري تـ ٥٣٨ هـ ، قراءة وضبط وشرح : محمد نبيل طريفى ، ط١ ، دار صادر ، بيروت - لبنان ، ٢٠٠٩ م .
- أصول تحليل الخطاب ، في النظرية النحوية العربية - تأسيـسـ نحوـ النـصـ - محمد الشـاوـشـ ، ط١ ، المؤـسـسـةـ العـرـبـيـةـ لـلـتـوزـيعـ ، تـونـسـ ، ٢٠٠١ م .
- أنوار التنزيل وأسرار التأويل ، ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر البيضاوي تـ ٦٨٥ هـ ، تحقيق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، ط١ ، دار إحياء التراث العربي - بيروت ، ١٤١٨ هـ .
- أنوار الربيع في أنواع البديع ، السيد علي صدر الدين بن معصوم المدنـي تـ ١١٢٠ هـ ، تحقيق: شاكر هادي شـكـرـ ، ط١ ، مطبعة النعمان ، النـجـفـ الأـشـرـفـ ، ١٩٦٨ مـ ١٩٦٩ مـ .
- الإيضاح في علوم البلاغة ، محمد بن عبد الرحمن بن عمر ، أبو المعالي ، جلال الدين الفزويني الشافعي المعروف بخطيب دمشق تـ ٧٣٩ هـ ، تحقيق: محمد عبد المنعم خاجي، ط١ ، دار الجيل ، بيروت - لبنان.
- البرهان في علوم القرآن ، أبو عبد الله بدر الدين محمد بن عبد الله بن بهادر الزركشي تـ ٧٩٤ هـ ، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط١ ، دار إحياء الكتب العربية ، عيسى البابي الحلبي وشركائه ، ١٩٥٧ م .

- الدليل إلى البلاغة وعروض الخليل، الدكتور: علي جميل سلوم والدكتور : حسن نور الدين، ط١ ، دار العلوم العربية ، بيروت- لبنان ، ١٩٩٠ م.
- الرصف وعلم لغة النص ، د. خليل محمد سعيد و زينب عادل كعید، بحث منشور في مجلة جامعة الأنبار للغات والأداب ، ع٧، السنة الثالثة ، ٢٠١٢ م.
- روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، شهاب الدين محمود بن عبد الله الحسيني الألوسي تـ١٢٧٠ هـ ، تحقيق: علي عبد الباري عطية، ط١ ، دار الكتب العلمية - بيروت ، ١٤١٥ هـ .
- السياق (المفهوم ،المنهج ، النظرية ) ، طه جابر العلواني ، مجلة الإحياء ، ع٢٦ .
- الصناعتين، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل العسكري تـ٣٩٥ هـ ، تحقيق: علي محمد الجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العنصرية - بيروت ، ١٤١٩ هـ .
- العربية وعلم اللغة البنويي ، د. حلمي خليل ، دار نوبار للطباعة، شركة ابو الهول للنشر ، القاهرة - مصر .
- علم اللغة النصي بين النظرية و التطبيق: د. نادية النجار، مجلة علوم اللغة ، ع٢٤ ، المجلد التاسع ، ٢٠٠٦ م.
- علم اللغة النصي بين النظرية والتطبيق (دراسة تطبيقية على السور المكية)، د. صبحي إبراهيم الفقي، ط١ ، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، ٢٠٠٠ م.
- علم لغة النّص بين النظرية والتطبيق، د. عزة شبل محمد، ط١ ، مكتبة الآداب ، القاهرة- مصر، ٢٠٠٧ م.
- علم لغة النّص (المفاهيم والاتجاهات)، سعيد حسن بحيري، ط١ ، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر الجديدة، ٢٠٠٤ م.
- العين ، الخليل بن أحمد الفراهيدي ، تحقيق: مهدي المخزومي ، إبراهيم السامرائي ، دار الرشيد للنشر - بغداد - ١٩٨٢ م .
- الترابط النصي في روایة النداء الخالد لنجيب الكيلاني - دراسة تطبيقية في ضوء لسانيات النص - ، رسالة ماجستير ، عيدة مسbel العمري ، كلية الآداب ، جامعة الملك سعود ، ١٤٣٠ هـ.
- التعريفات ، علي بن محمد الجرجانيّ ، ط١ ، دار إحياء التراث العربيّ ، بيروت - لبنان ، ٢٠٠٣ م .
- تفسير القرآن العظيم ، أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي تـ٧٧٤ هـ ، تحقيق: سامي بن محمد سلامة، ط٢ ، دار طيبة للنشر والتوزيع ، ١٩٩٩ م.
- التفسير الكبير ( مفاتيح الغيب ) ، أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسن بن الحسين التيمي الرازي ، تـ٦٠٦ هـ ، ط٣ ، دار إحياء التراث العربي - بيروت ، ١٤٢٠ هـ .
- التفسير الوسيط للقرآن الكريم، محمد سيد طنطاوي، ط١ ، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، الفجالة - القاهرة .
- التماسك النصي في ديوان أغاني الحياة ، لأبي القاسم الشابي - دراسة أسلوبية ، كريمة صوالحة ، رسالة ماجستير ، كلية الآداب وللغات - جامعة الحاج لخضر- باتنة ، الجمهورية الجزائرية ، ٢٠١١ م.
- تهذيب اللغة، محمد بن أحمد بن الأزهري الهرمي، تـ٣٧٠ هـ ، تحقيق: محمد عوض مرعوب، ط١ ، دار إحياء التراث العربي - بيروت ، ٢٠٠١ م .
- جامع البيان في تأویل القرآن، محمد بن جریر بن جعفر الطبری تـ٣١٠ هـ ، تحقيق: احمد محمد شاکر، ط١ ، مؤسسة الرسالة ، ٢٠٠٠ م
- الجواهر الحسان في تفسير القرآن، أبو زيد عبد الرحمن بن محمد بن مخلوف الثعالبي تـ٥٨٧٥ هـ ، تحقيق: الشيخ محمد علي معوض والشيخ عادل أحمد عبد الموجود ، ط١ ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت- لبنان ، ١٤١٨ هـ .

- معجم مقاييس اللغة، أحمد بن فارس بن زكريا القزويني الرازي، تـ١٣٩٥هـ، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، ١٩٧٩م.
- نحو النص (اتجاه جديد في الدرس النحويّ)، د. أحمد عفيفي، ط١، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة- مصر، ٢٠٠١م.
- نحو النص (إطار نظري ودراسات تطبيقية)، عثمان أبو زنيد، ط١، عالم الكتب الحديث، أربد- الأردن ، ٢٠١٠م.
- النص القرآني من الجملة إلى العالم ، وليد منير، ط١، المعهد العالمي للفكر الإسلامي القاهرة، ١٩٩٧م .
- نظرية السياق بين القدماء والمحديثين ، عبد النعيم خليل ، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع .
- نظم الدرر في تناسب الآيات والسور، إبراهيم بن عمر البقاعي تـ٨٨٥هـ، دار الكتاب الإسلامي، القاهرة .
- في نظرية الادب وعلم النص ، ابراهيم خليل، ط١ ، منشورات الاختلاف ، ٢٠١٠م.
- الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، أبو القاسم محمود بن جار الله الزمخشري تـ٥٣٨هـ ، ط٣، دار الكتاب العربي ، بيروت- لبنان ، ١٤٠٧ هـ .
- لسان العرب ، محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الانصاري الافريقي تـ٧١١هـ، ط٣، دار صادر ، بيروت -لبنان ، ١٤١٤ هـ .
- لسانیات النص (مدخل إلى انسجام الخطاب)، د. محمد خطابي، ط١، المركز الثقافي العربي، بيروت- لبنان، الدار البيضاء- المغرب، ١٩٩١م.
- المحيط في اللغة ، الصاحب إسماعيل بن عباد تـ٣٨٥ هـ ، تحقيق : الشيخ محمد حسن آل ياسين، عالم الكتب .
- المصباح في المعاني والبيان والبديع ، بدر الدين بن مالك ، تحقيق : د. حسني عبد الجليل يوسف ، مكتبة الأدب.
- المصطلحات الأساسية في لسانیات النص وتحليل الخطاب ، دراسة معجمية - نعمان بوقرة ، ط١، عالم الكتب الحديث ، دار جدرا للكتاب العالميّ ، إربد - الأردن ٢٠٠٩م .
- معجم البلاغة العربية ، د. بدوي طبانة ، ط٤ ، دار ابن حزم- بيروت ، ١٩٩٧م .
- معجم المصطلحات العربية في اللغة والادب ، مجدي وهبة وكامل المهندس ، ط٢، مكتبة لبنان ، بيروت ، ١٩٨٤ م .
- المعنى وظلال المعنى ، محمد محمد يونس علي ، ط٢، دار المدار الاسلامي ، ٢٠٠٧م .
- مفردات ألفاظ القرآن ، العلامة الراغب الأصفهاني ، تحقيق : صفوان عدنان داودي ، ط٣، دار القلم ، دمشق ، ١٩٨٣ م .
- مفهوم النص دراسة في علوم القرآن، د.نصر حامد أبو زيد ، ط٤، المركز الثقافي العربي للطباعة والنشر ، بيروت -لبنان ، ١٩٩٨م .